

Walne Zgromadzenie Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej 2017

Obrazy Walnego Zgromadzenia przeprowadzono zgodnie z obowiązującym statutem, w czterech częściach, w dniach 15-18 maja. Pierwszego dnia spotkali się spółdzielcy z terenu Administracji „Żołnierzy Września”, drugiego spółdzielcy zamieszkali na terenie Administracji „Chorzów Batory”, trzeciego dnia spółdzielcy z obszaru Administracji „Centrum”, a czwartego zamieszkali w rejonie Administracji „Różana-Gałeczki” oraz członkowie oczekujący ChSM. Miejscem obrad była tradycyjnie hala Miejskiego Ośrodka Rekreacji i Sportu przy ul. Dąbrowskiego.



jącej Rejon Administracyjny „Chorzów Batory”) obradom przewodniczyła Ewa Lewek zaś sekretarzem była Ewa Goddek. Podczas trzeciej części Walnego Zgromadzenia (Rejon Administracyjny „Centrum”) przewodniczącym obrad był Zdzisław Rejek, a sekretarzem Grażyna Widera. Podczas części czwartej Walnego Zgromadzenia (Rejon Administracyjny „Różana-Gałeczki” i członkowie oczekujący ChSM) obradom przewodniczył Romuald Broł, a funkcję sekretarza pełnił Andrzej Klimas.

Dokończenie na str. 4

Wszystkie części Walnego Zgromadzenia odbywały się według tego samego porządku obrad. Po formalnym otwarciu następował wybór Prezydium danej części Walnego Zgromadzenia, po czym przewodniczący przedstawiał zebrany porządek obrad. Następnie przeprowadzano wybór komisji skrutacyjnej.

Obrady sprawnie i rzeczowo prowadziły Prezydium wybrane dla każdej części Walnego Zgromadzenia. Podczas części pierwszej (obejmującej Rejon Administracyjny „Żołnierzy Września”) funkcję przewodniczącego sprawowała Joanna Chmielowska, a sekretarzem był Stefan Dudek. Podczas części drugiej (obejmu-



REKLAMA

RESTAURACJA CASINO CLUB

Chorzów, ul. Śląska 1 (boczna Gwareckiej)
tel. 32 247 70 54 lub 602 268 951

Catering / Imprezy okolicznościowe

Przyjmujemy rezerwacje na przyjęcia
komunijne, wesela i inne okazje
www.rcc.pl

25
LAT

WULKANIZACJA
OPONY
SPRZEDAŻ
SERWIS
KLIMATYZACJA odgrzybianie ozonowe
Czynne pon - pt 8⁰⁰ - 18⁰⁰ sob 8⁰⁰ - 15⁰⁰
Chorzów, ul. Leśna 9, tel. 32 246 86 41

POGOTOWIE **KOMPUTEROWE** **UCZCIWE**
TEL: 503-30-35-40 **CENY!**

MEBLE NA WYMIAR
kuchnie, szafy, wnęki itp.
pomiar i wycena gratis
tel. 503 592 364

Wycofano projekty ustaw spółdzielczych

Wzbudzająca spore kontrowersje inicjatywa legislacyjna sejmowego klubu Kukiz'15 dotycząca zmian w ustawie o spółdzielniach mieszkaniowych oraz ustawy Prawo spółdzielcze, wobec szerokiej krytyki została wycofana przez projektodawców z obrad Sejmu. Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa dziękuje wszystkim Spółdzielcom, którzy złożyli swój podpis pod protestem przeciwko dokonywaniu w prawie spółdzielczym zmian, które miałyby niekorzystny wpływ na funkcjonowanie spółdzielni mieszkaniowych.

ŻYCIE SPÓŁDZIELNI

ŻOŁNIERZY WRZEŚNIA

Administracja

Zakończono prace związane z malowaniem klatek schodowych przy ul. Lompy 6a - 6d oraz zagospodarowaniem terenu i utwardzeniem miejsc postojowych przy ul. Bocznej 6 oraz Gwareckiej 71. W kwietniu dokonano przeglądów placów zabaw - wykonane zostały naprawy i malowania urządzeń zabawowych, ławek oraz piaskownic.

Rada Osiedla

Omówiono aktualny system gospodarowania odpadami komunalnymi oraz zapowiadane zmiany wynikające z projektu rozporządzenia Ministra Środowiska. Oceniono przebieg wiosennych prac porządkowych oraz stanu technicznego placów zabaw. Rada Osiedla pozytywnie oceniła stan porządkowy zasobów. Dokonano oceny wykonania zadań remontowych w pierwszym kwartale br.

CHORZÓW BATORY

Administracja

Zgodnie z harmonogramem dokonano rocznych przeglądów instalacji gazowej oraz przewodów kominowych spaliniowych i wentylacyjnych. Firmy sprzątające "Madex" i "Bud-Kom" prowadzą prace pielęgnacyjne zieleni polegające m.in. na nasadzeniu kwiatów w donicach i na klombach oraz plewieniu żywopłotów.

Zlecono mycie, odgrzybianie i zabezpieczanie elewacji północnych budynków przy ul. Brzozowej 8-20-22-30,

ul. Karłowicza 25-29, ul. Granicznej 82, ul. Kaliny 93, ul. Kaliny 95 i ul. Kaliny 70. Ponadto zlecono budowę parkingu samochodowego przy ul. Karłowicza 29.

Zakończono wymianę opraw zewnętrznych na energooszczędne LED w rejonie budynków przy ul. Kaliny 87-89, Orłąt 1-3, Karpackiej 30-40c, a także roboty termorenowacyjne pawilonu przy ul. Czempieła 4.

Rada Osiedla

Na posiedzeniu Rady Osiedla omówiono przygotowania do obrad Walnego Zgromadzenia. Ponadto wybrano komisję do konkursu na najlepiej ukwiecony balkon i ogródek przydomowy i zapoznano się ze sprawami bieżącymi. Następnie członkowie Rady Osiedla dokonali lustracji Osiedla w rejonie ulic St. Batorego – Brzozowa.

CENTRUM

Administracja

W kwietniu br. w zasobach Administracji „Centrum” wykonano remont instalacji elektrycznej polegający na wymianie oświetlenia klatek schodowych, wejść do budynku, korytarzy piwnicznych, pomieszczeń gospodarczych na system energooszczędny LED w budynku przy ul. Słowiańskiej 2-4-6-8. Na osiedlu Słowiańska w obrębie parkingu zainstalowano dodatkowy punkt oświetlenia zewnętrznego terenu. Wykonano roboty instalacyjne na pionach wodno-kanalizacyjnych i centralnego ogrzewania w budynkach przy ul. Krzyżowej 14, Karolinki 4, 5.

Zakończony został wiosenny cykl nasadzeń krzewów, żywopłotów oraz drzew w zasobach Administracji. Firmy sprzątające kontynuują wiosenne prace porządkowe na Osiedlu.

Rada Osiedla

W kwietniu br. Rada Osiedla „Centrum” zapoznała się z oceną stanu technicznego najstarszych zasobów mieszkalnych oraz oceną realizacji zadań termorenowacyjnych. Zgodnie z opracowanym harmonogramem członkowie Rady Osiedla brali udział w przeglądach budynków i ich otoczenia. Na posiedzeniu rozpatrywane były również sprawy bieżące.

RÓŻANA-GAŁĘCZKI

Administracja

W kwietniu 2017r. w zasobach Administracji „Różana Gałeczki” zakończono prace związane z remontem dachów przy ul. Ryszki 33, 35, 37, 39 i Hajduckiej 17, remontem instalacji oświetleniowej i wymianą tablic rozdzielczych w budynku przy ul. Ryszki 59 oraz wymianą poziomów kanalizacji przy ul. Raclawickiej 7 i 9. Zakończono remont korytarzy przy ul. Młodzieżowej 1 oraz wykonano chodnik w rejonie budynku Różana 4 do Parku Róż. Kontynuowano prace malarskie w budynku przy ul. Ryszki 59 oraz rozpoczęto remont korytarzy w budynku przy ul. Młodzieżowej 9. Wykonywane były również okresowe kontrole szczelności instalacji gazowych, a także przeglądy kominarskie i przeglądy instalacji elektrycznych oraz realizacja wynikających z nich zaleceń. Na bieżąco usuwano zgłaszane awarie.

Rada Osiedla

Na posiedzeniu w kwietniu br. Rada Osiedla „Różana Gałeczki” dokonała analizy zaległości w opłatach oraz omówiła kwestie związane z przygotowaniem do Walnego Zgromadzenia. Rozpatrywane były również sprawy bieżące i wniesione przez mieszkańców Osiedla.



Z wielkim żalem i smutkiem przyjęliśmy informację, że w wieku 67 lat, zmarł Pan Jan Stroka, długoletni działacz organów samorządowych Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, członek Rady Nadzorczej Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej

w latach 2002-2016, a także były członek Rady Osiedla „Chorzów Batory”.

Ceniony za zaangażowanie oraz wyważone i rzeczowe podejście do rozwiązywania problemów osiedli spółdzielczych, jak i związanych z warunkami zamieszkiwania jej mieszkańców.

Za swoje zasługi w 2008r. został wyróżniony odznaką Zasłużonego Działacza Ruchu Spółdzielczego, natomiast w 2013r. otrzymał Srebrną Odznakę

„Zasłużony dla Budownictwa”.

Śmierć Pana Jana Stroki jest odczuwalną stratą dla naszej Spółdzielni, albowiem zabraknie człowieka, który przez wiele lat swoją działalnością na rzecz naszej spółdzielczej społeczności zyskał szacunek i zaufanie wielu z nas.





Poradnia lekarza rodzinnego dla dzieci i dorosłych



My już wybrałyśmy...
Zawodniczki I Ligi Piłki Ręcznej Ruchu Chorzów



- zapisy na umówioną godzinę bez kolejek
- krótkie terminy realizacji wizyt
- szybka telefoniczna rejestracja
- zniżki na prywatne usługi lekarzy specjalistów dla pacjentów lekarza rodzinnego

BetaMed S.A

ul. Raławicka 20A,

41-506 Chorzów

Tel: 32 420 29 00, Kom: 519 308 200

betamed.pl



Walne Zgromadzenie Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej 2017

Dokończenie ze str. 1

Prezes Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej Grzegorz Gowarzewski przedstawiał sprawozdanie Zarządu z działalności ChSM za rok 2016, Członek Zarządu, Małgorzata Aksamska przedstawiała sprawozdanie finansowe za ten sam okres, a zastępca prezesa Piotr Zozgornik prezentował realizację funduszu remontowego. Ponadto Prezes Zarządu składał sprawozdanie z realizacji uchwał podjętych przez ubiegłoroczne Walne Zgromadzenie ChSM.

Następnie przedstawiane było sprawozdanie z działalności Rady Nadzorczej za rok 2016. W kolejnym punkcie obrad komisja skutacyjna odczytywała protokół stwierdzający prawomocność danej części Walnego Zgromadzenia.



Podczas każdej z części Walnego Zgromadzenia Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej rozpatrywano odwołania członków ChSM od uchwał Rady Nadzorczej o wykreśleniu ich z rejestru członków Spółdzielni w związku z zadłużeniem. Następnie odbywały się głosowania nad uchwałami Walnego Zgromadzenia. Zestawienie podjętych uchwał przez Walne Zgromadzenie prezentujemy na stronie 5.

W punkcie obrad przewidującym dyskusję członkowie zabierający głos

podejmowali sprawy związane z pracą administracji osiedlowych w zakresie prowadzonych robót na osiedlach, postulowali przeprowadzenie koniecznych, ich zdaniem, prac remontowych.

Protokoły z przebiegu poszczególnych części obrad są dostępne w siedzibie ChSM przy ul. Kopalnianej 4a (Dział Organizacji i Kadr). Wyniki obrad stanowią dalszą część sprawozdania z Walnego Zgromadzenia ChSM.

Zdjęcia: Marcin Bulanda



WYCIECZKA DLA SAMOTNYCH SPÓŁDZIELCÓW

W dniu 4.07.2017r. odbędzie się wycieczka dla samotnych Spółdzielców. Zainteresowani członkowie Spółdzielni mogą zgłaszać swój udział w wycieczce we właściwych dla ich miejsca zamieszkania Administracjach w terminie do 9.06.2017r. Przy zapisie przyjmowana będzie odpłatność w wysokości 30 zł, która w przypadku rezygnacji nie będzie zwracana.



WYNIKI OBRAD WALNEGO ZGROMADZENIA CHORZOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ W DNIACH 15-18.05.2017r.

Walne Zgromadzenie Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w dniach 15-18.05.2017r. podjęło uchwały w następujących sprawach:

- zmian w Statucie Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej,
- zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego za 2016 rok,
- przeznaczenia nadwyżki przychodów nad kosztami z pozostałej działalności gospodarczej Spółdzielni (art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 o spółdzielniach mieszkaniowych z późn. zm.),
- zatwierdzenia rocznego sprawozdania z działalności Rady Nadzorczej Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej za 2016r.,
- zatwierdzenia rocznego sprawozdania z działalności Zarządu Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej za 2016r.,
- udzielenia absolutorium za 2016 rok Członkowi Zarządu – Prezesowi Spółdzielni – inż. Grzegorzowi Górczowskiemu,
- udzielenia absolutorium za 2016 rok Członkowi Zarządu – Zastępcy Prezesa Zarządu Spółdzielni – inż. Piotrowi Zozgómikowi,
- udzielenia absolutorium za 2016 rok Członkowi Zarządu – mgr Małgorzacie Aksamskiej,
- ustalenia najwyższej sumy zobowiązań jaką Spółdzielnia może zaciągnąć w latach 2017/2018r.,
- przyjęcia kierunków rozwoju działalności gospodarczej oraz społecznej i oświatowo – kulturalnej Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w roku 2017r.,



Nasz felieton

*I znów zakwitły jabłonie
zielenią pokrył się gaj*

Te słowa piosenki sprzed lat wprowadzają nas w sceneryę rozbudzonej przyrody. Piękna, ciesząca oczy zielen, pierwsze kwiaty, zalotny śpiew ptaków, powiewy wiatru nasyconego wiosennymi zapachami.

To wszystko daje wyjątkowe doznania, zachęca do wyjścia z domu, spaceru na pobliski skwer okolicznego parku, do jakiegoś osiedlowego zielonego zakątka. Jak tylko jest to możliwe – wybranie się za miasto, gdzie las, woda, góry, by nacieszyć się wiosenną radością i perspektywą zbliżającego się lata.

Ta chęć bycia tam, gdzie zielono i miło stworzyła przed wieloma laty tradycję tzw. majówek. Dawniej w wolnych chwilach wybierano się za miasto. Były to wyprawy rodzinne, przyjacielskie, sąsiedzkie, a nawet parafialne. Z racji ograniczonych możliwości transportowych były to wędrowki piesze, rowerowe lub przy pomocy transportu konnego, który był wielką atrakcją. Na wozach zwanych rolwagami, udekorowanymi gałązkami brzozy stawiano drewniane ławki i środek lokomocji był gotowy.

*świat w blaskach słońca tonie
po łakach chodzi maj.*

Wspólnie spędzany czas urozmaicano specjalnie przygotowanym w koszykach posiłkiem, pragnienie gaszono napojami, często przygotowanym w warunkach domowych podpiwkim. Były rozmowy, zabawy, gry i śpiew. Cenny w tych wyprawach był muzykant.

Po drugiej wojnie światowej w warunkach ludowej rzeczywistości wyjazdowe majówki zaczęły zmieniać swą formę. Do ich organizacji zaczęły włączać się zakłady pracy. Początkowo były to niedzielne lub świąteczne wyjazdy na zwykłych ciężarowych skrzyniowych samochodach, przystosowanych do przewozu ludzi. Warunki transportu były prymitywne, ale wymagania uczestników były bardzo małe. Liczyła się atrakcja.

Na początku lat pięćdziesiątych pojawiła się duma powojennej polskiej motoryzacji. Mowa tu o ciężarówkach Star 20. Samochód ten, w odróżnieniu od dotychczas użytkowanych ciężarówek pochodzących często z demobilu, był bardziej przyjazny dla przewożonych osób. Jego wielką zaletą była szczelna opończa chroniąca pasażerów przed pyłem i deszczem.

Z upływem czasu zaczęły pojawiać się samochody z obudowaną skrzynią, dostosowaną do przewozu osób oraz pierwsze zakładowe autobusy różnych marek. Były to pojazdy przeważnie używane z tzw. odzysku.

Dzięki usprawnianiu transportu, zakładowe wyprawy mogły być coraz dalsze, do ciekawych miejsc. Przykładowe organizacje partyjne zalecały omijanie miejsc kultu religijnego, co niezbyt było przez organizatorów przestrzegane.

Popularność załogowych wyjazdów przyczyniła się do tworzenia przez zakłady pracy stałych ośrodków wycieczkowych i wczasowych. Ambicją każdego zakładu pracy było posiadanie stosownie do możliwości stałego miejsca do wypoczynku pracowników i ich rodzin.

Powstawały duże, małe, stałe lub sezonowe domy wczasowe, pola domków kempingowych. Były obiekty własne, stawiane przez załogi lub dzierżawione od gmin, instytucji lub osób prywatnych.

By te wszystkie ośrodki należycie wykorzystywać, potrzebny był własny, sprawny transport, gdyż dojazd koleją lub PKS-em często był bardzo uciążliwy i trudny.

Możliwości nabycia dobrego jak na owe czasy autobusu pojawiły się wraz z rozpoczęciem produkcji na licencji czechosłowackiej autobusu Skoda o nazwie „Karosa”. U nas, z racji kształtu nazywanego „ogórkiem”. Podjęcie montażu tych autobusów miało wielki wpływ na przewozy osób w Polsce, gdyż jedyne w tych czasach producent tego typu pojazdów w Sanoku miał ograniczone możliwości produkcyjne.

Pierwsze „ogórki” zjechały z taśmy montażowej Jelczańskich Zakładów Samochodowych w roku 1959. Początkowo montowane były całkowicie z części dostarczanych przez Skodę. Z upływem lat były polonizowane naszymi elementami i wprowadzаныmi własnymi ulepszeniami konstrukcyjnymi.

Autobus, jak na ówczesne wymagania dobrze spełniał swoją rolę. Wnętrze pojazdu przeznaczone było do przewozu na miejscach siedzących 42 pasażerów. Dodatkowo było 10 miejsc rozkładanych. Wykończenie wnętrza było bardzo estetyczne.

Autobus posiadał bagażniki podpodłogowe i wewnętrzne półki nad oknami oraz bagażnik dachowy okrywany opończą.

Do napędu pojazdu zastosowano importowany z Czechosłowacji silnik wy-



Autobus Jelcz 043

sokopreżny typu Skoda 706RT o pojemności 11781cm³ i maksymalnej mocy 117,6kW (160KM).

W późniejszej, zmodernizowanej wersji montowano polskie silniki produkowane w WSK Mielec na licencji Leylanda o pojemności 11,1dm³. Dzięki zwiększonej mocy silnika, która wynosiła 147kW (ok. 200KM), poprawiły się własności trakcyjne pojazdu – szczególnie ułatwiając pokonywanie wzniesień, co doskonale sprawdzało się na trasach górskich. W pamięci tych, którym było dane podróżowania tym autobusem, zachował się charakterystyczny warkot silnika przy wspinaniu się na górskich serpentynach lub głuchy odgłos hamowania silnikiem przy zjeździe ze stromych wzniesień.

Dla zwiększenia pojemności przewozowej pojazdu opracowano w 1964 roku dostosowaną do niego przyczepę, z racji kształtu zwaną balonem.

Konstrukcja jej oparta była na skróconym nadwoziu autobusu. Posiadała 36 miejsc siedzących. Był to bardzo udany jak na owe czasu produkt zaliczany do tzw. grupy A, która oznaczała najwyższą klasę światową. Chętnie kupowana była przez kraje ościenne.

Przyczepa, obok wersji pasażerskiej budowana była jako sypialno-turystycz-

na, barowa, laboratorium oraz szkolna do ciągnięcia przez traktor. Eksploatacja przyczep autobusowych z pasażerami została zakazana przez polskie prawo w 1997 roku. Wiele z nich zachowało się do dzisiejszych czasów użytkowane jako altanki, stoiska na bazarach lub bary. Chętnie są też pielęgnowane przez miłośników motoryzacji.

Z czasem autobus Jelcz 043 stał się najbardziej popularnym środkiem transportu osobowego w kraju. Użytkowany był w komunikacji miejskiej, między-miastowej, a także turystycznej. Chętnie nabywany był przez zakłady pracy. Kupowano je jako nowe, mniej zamożne firmy nabywały używane, nierzadko po kapitalnym remoncie.

Kopalnie i huty często posiadały ich więcej niż jeden. Wykorzystywano je do zakładowych wyjazdów do ośrodków wypoczynkowych, wycieczki, przewozów kolonijnych, grzybobrania, po owoce w ramach akcji „Witaminy”, wiece polityczne i do codziennego przewozu pracowników. Wykorzystywano je także dla zakładowej opieki nad szkołami i placówkami oświatowymi. Autobusy te udostępniano również na potrzeby młodzieży i dzieci.

„Ogórki” produkowano do 1987 roku. Miejsce ich zaczęły zajmować bardziej

komfortowe pojazdy wytwarzane w kraju lub sprowadzane z zagranicy. Zmiany ustrojowe i gospodarcze początku lat 90-tych spowodowały zanik transportu zakładowego. Nastąpiła likwidacja ośrodków należących do nich, które w większości przechodziły w ręce prywatnych właścicieli.

Rolę przewoźników zaczęły pełnić firmy turystyczne i transportowe. Zmieniła się też forma wypoczynku. Bardzo dużą rolę w tym zakresie odegrał gwałtowny rozwój rynku motoryzacji indywidualnej, co umożliwiło różnego rodzaju wyjazdy świąteczne, sobotnio-niedzielne organizowane już we własnym zakresie.

Dodatkowym elementem zwiększającym możliwości dalszych wypadów było otwarcie granic. Europa, jak i cały świat stał się ogólnodostępny, zaleźnie od naszych kieszeni.

Mimo atrakcyjności, komfortu dzisiejszych wyjazdów, tamtych sprzed lat majówek i wszelkich wspólnych wycieczek, ich klimat połączony z siernięznymi warunkami wynikającymi często z kłopotami organizacyjnymi i technicznymi pojazdów, dla pokoleń tych wcześniej urodzonych jest po prostu naprawdę żal.

Ryszard Pawlik

RADA NADZORCZA CHORZOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

W dniu 26 kwietnia 2017 odbyło się kolejne posiedzenie Rady Nadzorczej ChSM, na którym Rada zapoznała się z przygotowaniami do zaplanowanego Walnego Zgromadzenia ChSM.

Przygotowania omówił Prezes ChSM p. G. Gowarzewski, natomiast Dyr. ds. Ekonomicznych p. M. Aksamska przedstawiła wyniki działalności gospodarczo-finansowej ChSM.

Po rekomendacji Komisji Rewizyjnej i Komisji Gospodarki Zasobami Mieszkaniowymi Rada przyjęła wniosek Prezesa ChSM o przyznaniu premii rocznej dla Zarządu ChSM.

Na posiedzeniu omówiono wniosek o poszerzeniu Komisji Społeczno-Kulturalnej. Przewodnicząca Komisji p. Agnieszka Pluta przedstawiła stanowisko Członków Komisji o nieposzerzeniu składu tejże komisji. Rada przyjęła decyzję Komisji.

Na wniosek Komisji Organizacyjno-Samorządowej Rada Nadzorcza podjęła uchwały w sprawach:

- pozbawienia członkostwa przez wykreślenie z rejestru członków Spółdzielni, którzy posiadają zaległości we wnoszeniu opłat za lokale mieszkalne,

- wykreślenia z rejestru członków, którzy zbyli lokale mieszkalne bez wypowiedzenia członkostwa,
- uchylecia uchwał dotyczących wykreślenia ze Spółdzielni i przywrócenia członkostwa w Spółdzielni.

Z-ca Dyr. ds. Technicznych i Eksploatacji p. P. Zozgórnik udzielił wyjaśnień na temat zgłoszeń, które wpłynęły do biura Rady dotyczące budowy parkingu przy ul. Brzozowej 1 i zagospodarowania pomieszczeń przy ulicy Brzozowej 6. Rada przyjęła stanowisko ChSM.

Do przewodniczącego Rady p. Marka Kopła wpłynął wniosek członka Rady o wprowadzenie nowego trybu postępowania wobec członków spółdzielni, którzy posiadają zaległości we wnoszeniu opłat, projekt ten został skierowany do Komisji Organizacyjno-Samorządowej.

Sekretarz RN ChSM,
Danuta Pawtel

Chorzowska majówka



Prezydent Chorzowa, Przewodniczący Rady Miasta oraz Wojskowy Komendant Uzupelnień w Chorzowie, jak co roku, zaprosili przedstawicieli środowisk kombatanekich, stowarzyszeń, zakładów pracy, szkół, harcerzy, mieszkańców i radnych miasta na oficjalne uroczystości majowe. W tym roku zorganizowano je dla upamiętnienia 226 Rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja, 96 Rocznicy Wybuchu III Powstania Śląskiego, 72 rocznicy zakończenia II wojny światowej oraz 23 rocznicę sprowadzenia relikwii Patrona Miasta św. Floriana do Chorzowa. Delegacja Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej złożyła kwiaty 3 maja br. pod Pomnikiem Powstańca na placu Powstańców Śląskich oraz 8 maja br. pod Pomnikiem Żołnierzy Polskich przy ul. Śląskiej.



Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chorzowie, ul. Kopalniana 4A oferuje lokale użytkowe do wynajęcia - stan na dzień 23 maja 2017 r.

Lp.	Adres lokalu	Powierzchnia /m ² /	Położenie
1.	ul. Stalmacha 7 lok. I	83,10	parter - budynek wielorodzinny
2.	ul. Dąbrowskiego 64A lok. II	16,00	parter - budynek wielorodzinny
3.	ul. Księcia Opolskiego 11 lok. III	131,00	parter - budynek wielorodzinny
4.	ul. Kościuszki 52 lok. I	87,00	parter - pawilon
5.	ul. St. Batorego 62-66 lok. XI	207,00	I piętro - pawilon

**Stawka za najem lokali uzależniona jest od rodzaju prowadzonej działalności gospodarczej.
Lokale można oglądać po uprzednim telefonicznym kontakcie z administracjami:**

poz. 1-4	administracja MA-3	ul. Ks. bpa I. Krasickiego 7A	tel. 32 / 241 35 97	tel. 32 / 241 41 16
poz. 5	administracja MA-2	ul. Strzybnego 4	tel. 32 / 246 12 84	tel. 32 / 246 46 12

Dodatkowych informacji udziela Dział Członkowsko-Mieszkaniowy, tel. 32 / 241 52 08 wew. 301-305.

Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chorzowie, ul. Kopalniana 4A informuje, że posiada wolne lokale mieszkalne:

Lp.	Adres lokalu	Powierzchnia /m ² /	Opis	Wartość rynkowa
1.	ul. gen. H. Dąbrowskiego 6/15	37,40	2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, przedpokój, IV piętro, ogrzewanie centralne	zlecona wycena
2.	ul. św. Barbary 21A/10	56,50	3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, przedpokój, IV piętro, ogrzewanie centralne	zlecona wycena
3.	ul. Kaliny 76/37	36,30	2 pokoje, kuchnia bez okna, łazienka z wc, przedpokój, IV piętro, ogrzewanie piecowe	zlecona wycena

**Terminy składania ofert zostaną podane w ogłoszeniu o przetargu na ustanowienie odrębnej własności lokali
po wycenie wszystkich w/w mieszkań.**

Mieszkania można oglądać po uprzednim telefonicznym kontakcie z administracjami:

poz. 1	przy ul. Krasickiego 7A	tel. 32- 241-35-97	tel. 32- 241-41-16
poz. 2	przy ul. Ks. J. Gałeczki 41	tel. 32- 241-95-62	tel. 32- 241-98-13
poz. 3	przy ul. Strzybnego 4	tel. 32 246 -12-84	tel. 32- 246-46-12

Dodatkowych informacji udziela Dział Członkowsko-Mieszkaniowy, tel. 32 2415-208, wew. 301, 302,304.
Spółdzielnia może odstąpić od przetargu bez podania przyczyn.

Regulamin Konkursu na Najładniejszy Balkon i Ogródek Przydomowy

1. Celem konkursu jest poprawa estetyki zasobów mieszkaniowych Spółdzielni poprzez zakładanie i pielęgnację ogródków przydomowych i zieleni balkonowej przez jej mieszkańców.
2. Organizatorem konkursu jest Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa z siedzibą w Chorzowie przy ul. Kopalnianej 4a.
3. Konkurs organizowany jest jeden raz w roku w okresie od dnia 1 czerwca do dnia 15 września i przeprowadzony jest w dwóch kategoriach:
 - balkony
 - ogródki przydomowe
4. W konkursie mogą brać udział wszyscy mieszkańcy budynków administrowanych przez ChSM.
5. Konkurs składa się z dwóch etapów:
 - I. dokonanie wizytacji zasobów przez przedstawicieli Komisji Konkursowej w celu wytypowania uczestników Konkursu. Przy ocenie Komisja Konkursowa bierze pod uwagę estetykę balkonu lub ogródka przydomowego oraz aranżację i wypielęgnowanie zieleni.
 - II. wyłonienie laureatów Konkursu.
6. Ocena kwalifikacyjna przeprowadzona jest przez Komisję Konkursową raz w roku – w okresie letnim.
7. Oceny przebiegu konkursu dokonuje Komisja Konkursowa w składzie:
 - przedstawiciel Rady Osiedla
 - pracownik administracji osiedla
 - przedstawiciel Komisji Społeczno -Kulturalnej
 - pracownik Działu Organizacji i Kadr.
8. Warunkiem uczestnictwa w Konkursie jest wypełnienie i złożenie karty zgłoszeniowej (stanowiącej załącznik do niniejszego regulaminu) w siedzibie Dyrekcji Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej bądź właściwej administracji Osiedla zawierającej:
 - imię i nazwisko,
 - imię i nazwisko osoby zgłaszającej,
 - adres zamieszkania,
 - numer telefonu,
 - kategorię konkursu (balkon lub ogródek przydomowy),
 - zgodę na podanie wyników konkursu do publicznej wiadomości,
 - zgodę na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby Konkursu.
9. Laureaci Konkursu otrzymują nagrody rzeczowe w następujących kategoriach:
 - najpiękniejszy balkon i ogródek przydomowy w Spółdzielni
 - najpiękniejszy balkon i ogródek przydomowy na Osiedlu.
10. Komisja konkursowa może zadecydować o przyznaniu dodatkowych nagród i wyróżnień.
11. Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród odbywa się w miesiącu październiku każdego roku, a wyniki opublikowane zostaną w „Wiadomościach Spółdzielczych”.
12. Laureaci zostaną zaproszeni do Klubu ChSM w miesiącu październiku (każdego roku) na rozstrzygnięcie konkursu.
13. Organizator Konkursu nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne przedłużenie, skrócenie, zmianę lub odwołanie Konkursu z przyczyn od niego niezawinionych.

**Zarząd
Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej**

KARTA ZGŁOSZENIA

udziału w konkursie „Najładniejszy balkon i ogródek przydomowy”*

.....
Imię i nazwisko oraz adres opiekuna balkonu lub ogródka

.....
Imię i nazwisko oraz adres osoby zgłaszającej

Nr telefonu do kontaktu

Zgłaszam udział w konkursie w kategorii:*

- najładniejszy balkon,
- najładniejszy ogródek przydomowy

Data i podpis osoby zgłaszającej

Oświadczam, że:

- zapoznałem/łam się z Regulaminem konkursu,
- wyrażam zgodę na podanie wyników konkursu do publicznej wiadomości,
- wyrażam zgodę na przetwarzanie przez organizatora konkursu na „Najładniejszy balkon i ogródek przydomowy” moich danych osobowych na potrzeby Konkursu, zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2016r., poz. 922 z późn. zm.),

Administratorem danych osobowych w rozumieniu ww. ustawy jest Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa z siedzibą w Chorzowie przy ul. Kopalnianej 4a.

Data i podpis opiekuna balkonu lub ogródka.....

* -zakreślić właściwą kategorię

Twórcza perspektywa Adama Lempa

relacja video na www.chsm.com.pl



dla prezentacji twórców nieprofesjonalnych – mówi Adam Lempa.

- Nazwa jest oczywiście nieprzypadkowa. Staralem się stworzyć miejsce, w którym w istocie spełniają się marzenia, przede wszystkim te dotyczące spotkań tych, którzy zajmują się twórczością artystyczną z publicznością – dodaje Krzysztof Łazikiewicz.

Tym razem do „Galerii Spełnionych Marzeń” w Klubie ChSM „Pokolenie” na zaproszenie jej pomysłodawcy i kuratora wszystkich wystaw – Krzysztofa Łazikiewicza trafił Adam Lempa. Malarz i rysownik amator, członek Chorzowskiej Grupy Plastycznej „Krajcok’12” przygotował indywidualną wystawę „Z perspektywy” stanowiącą przegląd prac we wszystkich technikach i tematach, w jakich się porusza od początku swojej przygody ze

sztuką. Na ścianach Klubu ChSM „Pokolenie” przy ul. Młodzieżowej zawisły prace od najwcześniejszych po najnowsze, stając się odbiciem perspektywy twórcy, a jednocześnie dając widzom szeroki punkt widzenia na jego dotychczasowy dorobek. Wystawa, otwarta wernisażem zorganizowanym 21 kwietnia była dostępna dla publiczności do 12 maja.

- Galeria Spełnionych Marzeń ma już ugruntowaną pozycję miejsca idealnego



Zdjęcie: Adrian Siązok

Adam Lempa i Krzysztof Łazikiewicz

relacja video na www.chsm.com.pl

Zdjęcia: Marcin Bulanda

Spotkanie z młodym teatrem

„Zbrukani Fortuną” to tytuł spektaklu Teatru Zdarze Pięty, który zobaczyć można było 12 maja br. w klubie ChSM „Pokolenie”. Amatorska grupa teatralna powstała w 2013 roku w III Liceum Ogólnokształcącym im. Stefana Batorego w Chorzowie. Po opuszczeniu szkolnych murów młodzi aktorzy nie zaprzestali działalności. Miejsce dla swojego teatru znaleźli teraz w Klubie Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej „Pokolenie” przy ul. Młodzieżowej, gdzie raz w tygodniu odbywają spotkania i próby.



- Wspólnie pracujemy nad całą realizacją. Nie ma jednego reżysera, scenografa ani autora tekstu, wspólnie też ustalamy obsadę, a hasło, jakie do nas przyłgnęło, to „Zaskoczmy się!” – mówi Daria Kasprzak, członkini zespołu, która w „Zbrukanych Fortuną” wciela się w postać pokojówki Dolores. Resztę kolorowego wachlarza postaci tworzą Mateusz Strama, Martyna Frasz, Martyna Nibisz, Sebastian Wylot, Karol Wylot, Marcin Knysok i Grzegorz

Opolski. Akcja mrocznego kryminału w oparach absurdu toczy się w zawrotnym tempie, wśród prostej scenografii, służącej do dowcipnych rozwiązań scenicznych. Niektórzy z członków zespołu zdobywali aktorskie szlify i doświadczenia nie tylko w hajduckim liceum Batorego – szkole o bogatych tradycjach teatralnych. Daria Kasprzak uczestniczyła w zajęciach Teatru Małych Form w Klubie ChSM i jest aktorką Teatru Reduta Śląska. Martyna Frasz i Sebastian

Wylot są absolwentami Studia Aktorskiego „Art Play”. Sebastian jest obecnie studentem Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. L. Solśkiego w Krakowie Wydział Teatru Tańca w Bytomiu.



Wspomnienie aktora

„Jorg. Oblicza Cnoty” - pod takim hasłem w Klubie ChSM „Pokolenie” zorganizowano muzyczno-filmowy wieczór wspomnień poświęcony osobie chorzowskiego aktora Jerzego Cnoty, zmarłego jesienią ubiegłego roku. Częścią programu była wystawa portretów aktora inspirowanych fotosami Filmo-teki Narodowej z jego najważniejszych filmów. Wizerunki, specjalnie na to spotkanie, przygotowała Sandra Kossok.

Gośćmi wieczoru byli koledzy Jerzego Cnoty z planów filmowych – aktor Andrzej „Toluś” Skupiński i reżyser kina niezależnego Eugeniusz Klucznik, który opowiadał m.in. o ostatnim, niedokończonym już, filmie z udziałem Jerzego Cnoty. Kilkunutowy fragment tej realizacji zaprezentowano podczas wspomnieniowego wieczoru.

- Dla mnie szczególnie ważny z naszej współpracy jest jednak biograficzny film „Cnota”. Kiedy się za niego zabieraliśmy, wiedziałem, że Jurek choruje i jaki to jest konkretnie problem zdrowotny. Cieszę się, że udało mi się go wtedy namówić do pracy. Zresztą nie wiązał się z nią żaden wielki wysiłek, siedzieliśmy sobie nad wodą i trochę ciągnąłem go za język, żeby opowiedział historię swojego życia. Fantastycznie otworzył się przed kamerą, a widzowie bardzo dobrze przyjęli obraz – opowiadał Eugeniusz Klucznik.

- Wiem, że chociaż praca na planie filmów kina niezależnego nie wiąże się z gratyfikacją finansową, Jurek bardzo to lubił, cieszył się, że ma zajęcie, które dostarcza mu zwyczajnie sporo frajdy –



mówił Ireneusz Warta, kierownik klubu „Pokolenie”. - Kolejne premiery napędzały machinę spotkań z publicznością, stawały się pretekstem do organizacji recitali kabaretowych Jurka, odwiedziliśmy razem sporo miejsc nie tylko na Śląsku – dodał Eugeniusz Klucznik. Andrzej Skupiński (przy gitarowym akompaniamencie Marka Mazura) i Antoni Kreis (wraz z klawiszowcem Dariuszem Winklerem) fantastycznie wykonali piosenki z repertuaru Jerzego Cnoty. „Toluś” odśpiewał „Kaj ściepnąć”, „Lipiny bana”, a Antoni Kreis sięgnął po nostalgiczne „Nie zachodź słoneczko” i „Narodzić się jeszcze raz”.

Były anegdoty i barwne opowieści o wielu filmowych i życiowych twarzach Jerzego Cnoty. Wśród kilkunastu

wizerunków aktora znalazł się także pastelowy portrecik, który narysował Adam Lempa. Na uczestników spotkania czekała limitowana edycja pamiątkowych pocztówek.

Wspominkowy wieczór poprowadzili Ireneusz Warta - kierownik Klubu ChSM "Pokolenie" i Krzysztof Knas - redaktor naczelny magazynu "Chorzów Miasto Kultury".

Z inicjatywy Ireneusza Warty filmowy portret Jerzego Cnoty z filmu „Perła w koronie” (reż. Kazimierz Kutz) zaawiznie w Klubie ChSM „Pokolenie” na stałe, opatrzony podpisami uczestników wspominkowego spotkania.



Zdjęcia: Marcin Bulanda

SLOW FESTIVAL

ZAGRAJĄ:
 FIFIDROKI ——— BISQUIT
 MASALA SOUNDSYSTEM ——— MARIUSZ GOLI

WARSZTATY:
 WARSZTATY ARTYSTYCZNE Z DREWNA OSIKOWEGO
 WARSZTATY GRY NA INSTRUMENTACH ETNO ——— Tomasz Drozdek
 WARSZTATY RĘKODZIEŁA ARTYSTYCZNEGO
 WARSZTATY MALOWANIA KAMIENI i inne
 JOGA

WYKŁADY:
 AJURWEDA ——— Grażyna Kotlorz
 Z TRAWNIKA NA TALERZ – DZIKO ROSNĄCE ROŚLINY JADALNE
 I LECZNICZE ——— Witold Szwedkowski
 POCZĄTKI JOGI W POLSCE ——— dr hab. Anna Gomółka

AFTER PARTY:
 REBEL GARDEN

17.6.2017

Muzeum Górnośląski Park Etnograficzny w Chorzowie
 godz. 13.00 – 21.00

www.facebook.com/sLowfestival/

wstęp | 20 PLN normalny | 12 PLN ulgowy



PARTNERZY



ChSM, TKKF, MORiS, URZĄD MIASTA CHORZÓW – WYDZIAŁ KULTURY,
SPORTU I TURYSTYKI



ZAPRASZA



WSZYSTKIE CHĘTNE DZIECI I MŁODZIEŻ DO LAT 15

NA

XLVI LETNIA SPARTAKIADĘ DZIECI I MŁODZIEŻY



W DNIU 27 MAJA 2017 ROKU

NA BOISKU MORiS -u

PRZY UL. LOMPY 10A



**ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU W KONKURENCJACH
REKREACYJNO - SPORTOWYCH**



ZAPISY PRZYJMOWANE BĘDĄ W DNIU IMPREZY

OD GODZ. 9³⁰ - 10⁰⁰

NA ZWYCIĘZCÓW CZEKAJĄ MEDALE I NAGRODY

**Każdy z uczestników może wziąć udział w dwóch dowolnie
przez siebie wybranych konkurencjach.**

**Prosimy wszystkich uczestników Spartakiady o zabranie ze sobą
legitymacji szkolnej!**

www.pendragon.pl



PENDRAGON



RZETELNA Firma

Działamy od 1997 r.

PROMOCJA MAJ - CZERWIEC

projekt wykonał: dr inż. Andrzej Jędrzejko, 2017, www.pendragon.pl

DRZWI WEWNĘTRZNE

DOPASOWANIE DO ISTNIEJĄCYCH OŚCIEŻNIC

NOWOCISĆ

SZYBA SATYNA W CENIE SKRZYDŁA

1. Dąb skandynawski lak., 2. Dąb srebrny lak.
3. Dąb biały lak., 4. Akacja lak.
5. Orzech lak., 6. Orzech lak.

360,-
skrzydło Alto (bez dodatkowych przysłonek)
z montażem i VAT 8%

DRZWI AKUSTYCZNE I WZMOCNIONE

Master 56KR

1759,-
Z MONTAŻEM I VAT 8%

IZOLACYJNOŚĆ AKUSTYCZNA RW=40dB

Możesz dotyczyć odgłosów z klatki schodowej!
Proponujemy rewelacyjnie wyważone drzwi antywłamaniowe dostępne w 4 kolorach o izolacji Rw=40 dB i klasie RC2

W cenie:
- zamek centralny
- zamek dodatkowy
- 3 bolce antywłamaniowe
- klamka, wkładki w systemie 1 klamka, wizjer
- sielnicza w kolorze drzwi
- 2 uszczelki
- próg aluminiowy
- kompletny montaż

ROLETY ZEWNĘTRZNE

Roleta zewnętrzna natynkowa, kolor standard, wym. 1400x1400

440,-
z VAT 8%

(Cena z montażem przy zakupie min. 2 szt.)

DRZWI WEWNĘTRZNE

VOSTER

PROMOCJA

RABAT DO 22%*

Dotyczy wzorów:
VANILLA: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80
ZITRON: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80

Wszystkie kolory w rozmiarach od "60" do "90"

VANILLA 10
ZITRON 20

*Rabat nie dotyczy skrzydeł bezprzylgowych oraz rozmiaru "100"

W OFERCIE POSIADAMY DRZWI WEWNĘTRZNE ROBIONE NA WYMIAR RÓWNIEŻ Z OŚCIEŻNICAMI NAKŁADKOWYMI

VIVENTO

Okna | Drzwi wejściowe i pokojowe | Rolety i roletki materiałowe
Bramy | Okna, drzwi i zabudowy z Aluminium | Szafy - zabudowy wnęk

NASZE SALONY

- BYTOM**
UL. JÓZEF CZAKA 51
TEL.: 32 / 282 37 05
- BĘDZIN**
UL. KOŚCIUSZKI 29
(OBOK DWORCA PKS)
TEL.: 797 027 229
- CHORZÓW**
UL. DĄBROWSKIEGO 52
(NAPRZECIW ZUS)
TEL.: 32 / 249 24 10
- GLIWICE**
UL. DWORCOWA 62
TEL.: 32 / 238 98 14
- RUDA ŚLĄSKA**
UL. MATEJKI 14
(OBOK PIEKARNI PIWO)
TEL.: 32 / 340 00 84
- RUDA ŚLĄSKA (WIREK)**
UL. 1-GO MAJA 194
TEL.: 32 / 340 85 26
- RUDA ŚLĄSKA (HALEMBA)**
UL. PIOTRA SKARGI 114A
TEL.: 32 / 242 40 95
- TARNOWSKIE GÓRY**
UL. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH 22
TEL.: 32 / 285 21 12
- ZABRZE**
UL. NIEDZIAŁKOWSKIEGO 39A
TEL.: 32 / 376 11 76

STOMATOLOGIA

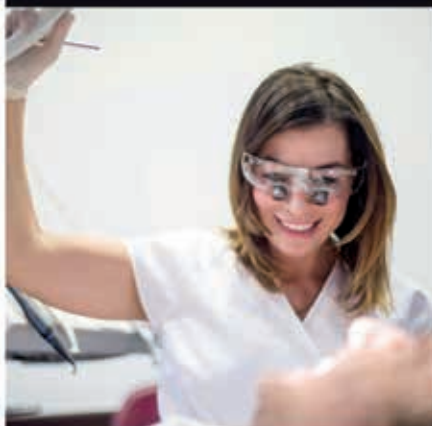
Lipińska-Sieroń & Urban-Święś

Najnowsze zaplecze technologiczne:
komputerowe znieczulenie,
gaz rozwesalający



ul. ks. Jana Gateczki 36
41-500 Chorzów

Specjalizacje: stomatologia dziecięca,
estetyczna, endodoncja, protetyka,
konsultacje ortodontyczne



tel.: +48 531 409 780

Nowoczesna przestrzeń
i komfort



www.stomatologia-galeczki.pl

Yes
2-kółko
POLECA

SKLEP & SERWIS ROWEROWY

UL. KATOWICKA 121
[OBOK STRAZY POZARNEJ]
CHORZÓW

NAJWIĘKSZY SALON ROWEROWY NA ŚLĄSKU

15% na rowery i akcesoria z tym kuponem do końca lipca 2017

DROBNE DROBNE

USŁUGI

- ANGIELSKI – KOREPETYCJE, tel. 660-717-189
- ANTENY, MONTAŻ, serwis, tel. 501-305-770.
- ARCHITEKTURA, PROJEKTOWANIE wnętrz, tel. 695-609-002
- CAŁODOBOWO AWARIE, naprawy – piecyków gazowych (Vaillant, Junkers, Termet) i instalacji wodnych, kanalizacyjnych, C.O., elektrycznych; remonty łazienek, tel. (32) 241-99-81, 601-477-527
- CAŁOROCZNE USŁUGI remontowe – doświadczenie i solidność, tel. 502-706-342
- CHEMIA, MATEMATYKA, tel. 609-313-634
- CZYSZCZENIE DYWANÓW, tapicerek, wykładzin, solidnie, tel. 606-274-056
- DROBNE PRACE domowe i ogrodowe tel. 662-388-389
- ELASTYCZNA POŻYCZKA, dojazd, tel. 780-116-672
- ELEKTRYK USŁUGI, tel. 664-967-550.
- GAZOWE URZĄDZENIA, naprawa, konserwacja, montaż, tel. 608-696-924
- HYDRAULIK, ELEKTRYK, GAZ 24h, tel. 799-066-346
- JUNKERS TERMET - naprawa, konserwacja, wymiana, tel. 733-336-959
- JUNKERSY, VAILLANTY, Termety – montaż, naprawa, konserwacja, miedziane instalacje wodne i gazowe, tel. 783-367-264.
- KOREPETYCJE – matematyka, chemia – tel. 505-829-382, www.epsilon-korepetycje.pl - dojazd gratis
- KOMPUTERY, POMOC, technik – informatyk, tel. 503-303-540
- KOMPLEKSOWE REMONTY, tel. 508-506-721
- KOMPLEKSOWE REMONTY mieszkań – tomaszka71@o2.pl, tel. 501-573-004
- KUPIĘ ANTYKI – STAROCIE, oraz stare skrzypce, tel. 502-670-037
- LOGOPEDA – TERAPIA dzieci i dorosłych dojazd, tel. 660-717-189
- ŁAZIENKI, USŁUGI remontowe, tel. 512-317-944
- MEBLE NA WYMIAR, kuchnie, zabudowy wnęk, tel. 503-592-364
- NAPRAWY TELEWIZORÓW u klienta tel. 603-898-300
- NIEMIECKI tel. (32) 256-41-39
- NOWE CHWILÓWKI tel. 694-221-536
- POTRZEBUJESZ TRANSPORTU? Wykonujemy przewóz rzeczy i przeprowadzki, punktualnie i terminowo. Posiadamy ubezpieczenie przewoźnika. Zadamy o profesjonalne zabezpieczenie ładunku. Zadzwoni, tel. 530-620-850
- PRZEPROWADZKI KOMPLEKSOWE utylizacja, tel. 32 220-64-27, 531-944-531
- REMONTY KOMPLEKSOWE, kafelkowanie, tel. 696-105-276
- REMONTY KOMPLEKSOWE, kafelkowanie, hydraulika, tel. 511-638-650
- SPRZEDAM MIESZKANIE Chorzów Góra Redena 3 pokoje 57,8 m2 balkon Makler, tel. 570-655-422
- SPRZĄTANIE, MYCIE okien, tel. 602-136-376
- TANIÓ, MYCIE okien, sprzątanie, tel. 793-950-678

- USŁUGI ELEKTRYCZNE Chorzów – elektryk z uprawnieniami SEP – tel. 504-494-622, więcej informacji na www.bardzopomocni.pl
- USŁUGI REMONTOWO – budowlane wod. kan. kompleksowo A-Z, szybko, solidnie, tel. 781-745-998

- ZATRUDNIĘ POMOC do ogródka w Chorzowie, tel. 693-118-837.
- ŻŁOTA RĄCZKA – drobne naprawy (np. elektryka, hydraulika, tapiczerka, ślusarstwo, budowlanka, regulacja okien), kompleksowe remonty, tanio i solidnie, tel. 503-427-475.

SPRZEDAM, KUPIĘ, ZAMIENIĘ

- Zamienię mieszkanie (kawalerka), pokój + kuchnia + łazienka, C.O., na mieszkanie 2 lub 3 pokojowe z C.O. Spłacę zadłużenie. Chorzów tel.: 507-643-771.
- Zamienię mieszkanie 71,50 m² w Chorzowie Starym po remoncie (3 pokoje, kuchnia, duża łazienka i przedpokój) wyposażone w C.O. własne węglowe (można przerobić na gazowe) na mniejsze do 50 m² z C.O. miejskim lub innym w Chorzowie. Mogę spłacić niewielkie zadłużenia. tel. 514-613-491.
- Sprzedam mieszkanie własnościowe spółdzielcze o pow. 48 m², II piętro, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, nowe okna drewniane, Chorzów ul. Gwarecka. tel. 511-824-044.
- Mam do zamiany mieszkanie własnościowe (2 pokoje, 39 m²) parter, po remoncie, rolety antywłamaniowe, alarm. Chorzów os. Różanka. Interesuje mnie zamiana mieszkania na większe w tej okolicy. tel. 606-500-150.
- Kupię kawalerkę na terenie Chorzowa lub Świętochłowic z C.O. tel.: 502-359-960.
- Kupię mieszkanie w Chorzowie tel. 518-601-008.
- Zamienię lub sprzedam mieszkanie własnościowe - pokój z kuchnią 40 m² na większe z C.O. tel. 507-643-771.
- Zamienię mieszkanie spółdzielcze własnościowe na os. Irys – 2 pokoje, kuchnia, łazienka, WC., komórka, balkon, C.O. – 46,20 m², VIII piętro – winda, na własnościowe – kawalerkę. Tel. (32) 241-62-06.
- Zamienię mieszkanie: 2 pokoje, 41 m² w Siemianowicach Śl. Michałkowicach, na większe, min. 60 m², 3 pokoje z C.O. własnym lub miejskim, spłacę zadłużenie/ dam odstępną, tel. 506-157-858.
- Zamienię mieszkanie spółdzielcze – odrębna własność w Chorzowie, 36 m², I piętro, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, C.O., nowe okna, panele - na taki sam metraż i Spółdzielcze własnościowe w Zabrz, tel. 607-128-730 w godz. 13.00-17.00.
- Sprzedam lub wynajmę mieszkanie 80 m², 4 pokoje po całkowitym remoncie przy os. Rodziny Oswaldów w Chorzowie. Bezwzględnie bez pośredników. tel. 600-435-204.
- Mieszkanie do wynajęcia tel. 607-946-004.
- Kupię mieszkanie na terenie Chorzowa, tel. 668-682-588.
- Zamienię mieszkanie 2 poziomowe w Chorzowie II, kamienica PGM, 4 pokoje, garderoba, kuchnia z balkonem, komórka, łazienka, WC osobno, C.O. gazowe, komfortowe. Zamienię na 2 kawalerki lub 2 pokoje w bloku. tel. 531-758-222.
- Zamienię kawalerkę 35 m², pokój, kuchnia, przedpokój, łazienka, pełny komfort (C.O., bieżąca ciepła woda) 6 piętro (winda) balkon - na 2 małe pokoje o tym samym standardzie w Chorzowie - centrum, tel. 697-269-431.
- Zamienię mieszkanie spółdzielcze własnościowe ok. 40 m² Chorzowie Centrum, blok z windą, na większe w Chorzowie, może być zadana kamienica, bez pośredników, tel. 696-104-719.
- Zamienię własnościowe 35 m² - 2 pokoje z aneksem kuchennym, IV p./IV, pełny komfort na Gwareckiej - na własnościowe 20-40 m², nie tylko w Chorzowie; tel. 607-466-647.
- Zamienię mieszkanie o pow. 61 m² w centrum Chorzowa - III piętro (2 pokoje, łazienka z WC i prysznicem), ogrzewanie piecowe. Lokal po remoncie. Zamiana na mieszkanie z C.O. miejskim. Możliwość spłaty zadłużenia - tel. 508-413-550, 508-413-600.
- Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe o pow. 76 m² na II piętrze na os. Pnioki. Lokal jest po generalnym remoncie. Mieszkanie dostępne od ręki. tel. 661-330-612.
- Zamienię mieszkanie 2 pokojowe 47 m² PGM w Chorzowie przy ul. Dąbrowskiego (os. „Ruch”) na I piętrze, z C.O. gazowym, na mieszkanie mniejsze 2 pokojowe z C.O. do II piętra lub z windą, najlepiej w okolicy ul. Gwarecka, Beskidzka, Żołnierzy Września. tel. 660-495-247.
- Zamienię mieszkanie 47 m², 2 pokojowe przy ul. Gąteckiej (po remoncie) na mieszkanie większe min. 3 pokojowe w okolicy ul. Ryski o podobnym standardzie. tel. 660-535-656.
- Zamienię lub sprzedam mieszkanie na os. Irys 45 m², 2 pokoje, kuchnia, komórka na 3 pokojowe mieszkanie na os. Irys. tel. 506-246-720.
- Kupię 3 pokojowe mieszkanie na os. Irys tel. 506-246-720.
- Sprzedam mieszkanie spółdzielcze własnościowe 79 m² w Chorzowie ul. Farna 17, III piętro. Cena do uzgodnienia. tel. 693-452-050.
- Zamienię mieszkanie 35 m² (2 pokoje), III p. własnościowe przy ul. Słowiańskiej na większe (3 pokoje) na tym samym osiedlu lub w okolicy. Spłacę zadłużenie, dam odstępną. tel. 604-138-211 lub 503-730-343.
- Kupię kawalerkę na Klimzowcu tel. 729-289-555.
- Zamienię mieszkanie 48 m² PGM – lokatorskie (2 pokoje – mieszkanie po remoncie), C.O. miejskie w Chorzowie przy ul. Rymera. Interesuje mnie mieszkanie większe o podobnym standardzie. tel. 516-121-188.
- Kupię mieszkanie 1 lub 2 pokojowe na Klimzowcu. tel. 729-289-555.
- Sprzedam mieszkanie przy ul. Sienkiewicza o pow. 54 m² - parter, 2 pokoje. tel.(32) 241-69-10.
- Pilnie sprzedam mieszkanie w Chorzowie Batorym przy ul. ks. Czempieła 6, 35,40 m², II p., winda, pokój + kuchnia, duża komórka na korytarzu (zamiast piwnicy). tel.: 784-024-360.
- Kupię garaż w budynkach przy ul. Mariańskiej lub Watoty, tel. 506-879-133.
- Zamienię dom w Jelesni k/Żywca, pow. 150 m² całoroczny, piętrowy, murowany, kanalizacja, OC. Rok bud. 1968 z budynkiem gospodarczym i garażem, Dz. 8 ar. Na M-3 i dopłatę w zasobach ChSM, tel. 506-076-997.
- Wynajmę mieszkanie o pow. 35 m², kawalerka, wysoki parter, własne C.O., wyremontowane i umeblowane ul. Wróblewskiego – blisko centrum, tel. 601-481-463.
- Kupię mieszkanie w centrum Chorzowa 2 lub 3 pokojowe w bloku z C.O., bez pośredników, nie ostatnie piętro, tel. 790-853-810.
- Zamienię mieszkanie komfortowe własnościowe 42 m², 2 pokoje, kuchnia, balkon w Chorzowie tel. 572-246-853.
- Sprzedam mieszkanie bez pośredników okazja! 48 m², 3 pokoje, łazienka i ubikacja oraz balkon, po remoncie, IV p., C.O. Okolice parku Amelung, Skalka. Cena 179 000 zł (do negocjacji). tel. 606-986-017.
- Zamienię mieszkanie własnościowe w Chorzowie Starym przy ul. Majętnego - 55 m² na IV piętrze, może być mniejsze, na parterze lub z windą. tel. 510-800-861.

• Sprzedam mieszkanie spółdzielcze, własnościowe z garażem bez pośredników. Powierzchnia 58 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, ubikacja, balkon, C.O. Chorzów. tel. 601-952-735.

• Sprzedam garaż murowany przy ul. Janasa. W garażu jest prąd, brama 2-skrzydłowa, pokrycie dachu nowe. Nie wymaga nakładów finansowych. Posiada Ks. Wieczystą. Cena 30 tys. zł do minimalnej negocjacji tel. 504-632-792.

• Sprzedam mieszkanie 47,2 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka z toaletą, balkon, Amelung, blok, 7 piętro, okna na zachód, dobra lokalizacja, tel. 500-825-847.

• Zamienię mieszkanie PGM – 76 m², 3 pokoje, kuchnia, WC, balkon, III piętro w centrum Chorzowa na mniejsze – 2 pokoje na I lub II piętrze. Splacę zadłużenie, tel. 507-087-549.

• Zamienię mieszkanie 2 pokojowe przy ul. Konopnickiej 51 m², na mniejsze, na parterze lub na I piętrze w zasobach ChSM, tel. 601-309-417 lub 32 241-67-99.

• Zamienię mieszkanie PGM, 3 pokojowe 47,28 m² w Chorzowie Batorym przy ul. St. Batorego – os. XXX Lecia. Mieszkanie na 4 piętrze, C.O. 3 niezależne pokoje, kuchnia, łazienka, balkon. Zamienię na mieszkanie 1 pokojowe z C.O. w Chorzowie Batorym, tel. 509-021-324.

• Zamienię kawalerkę przy ul. Brzozowej na parterze na większe mieszkanie 2-3 pokoje na terenie Chorzowa lub Siemianowic Śl. Splacę zadłużenie/dam odstępnę. tel. 881-652-241.

• Sprzedam mieszkanie na Osiedlu „Irys” przy ul. Ks. Wł. Opolskiego w Chorzowie, 8 piętro (winda), 2 pokoje, pow. 51,80 m². Cena 145.000 zł. tel. 600-990-074.

• Wynajmę mieszkanie o pow. 35 m² (2 pokoje) przy ul. Działkowej (okolice Klimzowca). Cena do negocjacji. tel. 696-731-299.

• Sprzedam kawalerkę 28 m² na ul. Bocznej. Mieszkanie umeblowane, kuchnia zabudowana, wyposażona w sprzęt AGD, pralka. Cena 98.000 zł, bez pośredników. tel. 531-879-168.

• Sprzedam lub zamienię na mniejsze mieszkanie własnościowe ChSM o pow. 48,2 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka + WC, C.O., antena cyfrowa, domofon, mieszkanie bez zadłużenia. tel. 796-468-638 od 15.30-20.00.

• Kupię mieszkanie 2,3 pokojowe w zasobach ChSM do remontu, także zadłużone tel. 500-682-863.

• Sprzedam mieszkanie 3 pokoje, 48 m², duży balkon, widna kuchnia. Chorzów ul. Racławicka tel. 503-670-935.

• Sprzedam mieszkanie o pow. 45,5 m². tel. 519-365-566.

• Kupię garaż w ok. ul. Granicznej, Karpackiej, Kaliny, Łukasieńskiego. tel. 600-224-534.

• Sprzedam lokal użytkowy własnościowy o pow. użytkowej 36,10 m² – II piętro (winda), 1 pokój z zabudowaną loggią, dużą łazienką z WC, przedpokój. Lokal idealny na biuro lub gabinet-Chorzów, rejon Os. Klimzowiec, ul. Ryszki. tel. 601-469-296.

• Sprzedam mieszkanie własnościowe w zasobach ChSM pow. 63 m², 2 pokoje, 3 piętro, Chorzów Batory. tel. 606-822-632.

• Zamienię mieszkanie 40 m² (BOM RUCH) na większe będące w zasobach ChSM. tel. 500-428-251.

• Sprzedam mieszkanie spółdzielcze własnościowe w centrum Chorzowa osiedle „Irys” o pow. 61 m², 3 pokoje, kuchnia, pomieszczenia sanitarne, komórka lokatorska, II piętro, mieszkanie wymaga remontu. Cena do uzgodnienia. tel. 604-218-966.

• Kupię mieszkanie - jedno lub dwupokojowe o pow. 40 m² w dobrej dzielnicy, wysoki parter. Najchętniej na os. „Ruch” może być z działką przydomową. Cena do uzgodnienia. Tel. 604-218-966.

• Kupię działkę ogrodową, najchętniej ogródki działkowe „Klimzowiec” tel. 604-218-966.

• Sprzedam lub wydzierżawię działkę w Przeczycach 450 m² z mediami, prąd-woda, ogrodzona, tel. 691-382-101.

• Sprzedam mieszkanie spółdzielcze, własnościowe, 52,5 m², 2 pokoje, 2 piętro z windą, C.O., duży balkon, po kapitalnym remoncie, do wprowadzenia od ręki, tel. 533-345-305.

• Sprzedam zadbane mieszkanie spółdzielcze, własnościowe, częściowo umeblowane, Chorzów, ul. Młodziejowa, parter, IV piętro, blok, pow. 37,8 m², 2 pokoje, czynsz 400 zł, po remoncie 2016 r. tel. 32 254-64-68, 793-732-060.

• Wynajmę garaż ok. ul. Młodziejowej, Gałeczki, Wojska Polskiego lub Klimzowiec, tel. 505-500-332.

• Zamienię mieszkanie spółdzielcze, własnościowe w Chorzowie Klimzowcu (Wiosenna). Mieszkanie na IV p. 2 pokoje, łazienka, niski blok, tanie opłaty, na większe 4 pokojowe w Chorzowie z dopłatą (nie kamienice). tel. 693-118-864.

• Sprzedam mieszkanie własnościowe spółdzielcze o pow. 58,2 w ścisłym centrum Chorzowa ul. Bogedaina w bloku, II piętro, gaz, C.O., C.W. miejskie, 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka, spiżarka z oknem, piwnica, tel. 507-320-835.

• Sprzedam garaż, ul. Janasa, nowy dach, po remoncie, akt własności, tel. 32 249-66-43

• Kupię mieszkanie, jedno lub dwupokojowe, bez pośredników, tel. 793-950-678.



nr licencji 12985

NIERUCHOMOŚCI

■ **SKUP MIESZKAŃ ZA GOTÓWKĘ** m.in zadłużonych, w egzekucji komorniczej, z obciążoną hipoteką etc.

■ **SKUTECZNE POŚREDNICTWO, DORADZTWO**

SJ Mobil bis sp. z o.o.

41-106 Siemianowice Śl. - Bytków, ul. Wróblewskiego 19

tel. biuro: 32 608 07 14 Dorota: 509 498 648 Łukasz 509 077 579

SKUP MIESZKAŃ

- natychmiastowa płatność gotówką
- spłata zadłużeń, hipotek, zajęć komorniczych itp.
- wolne lokale zastępcze i zamiany
- pomoc w uregulowaniu stanu prawnego

Chorzów, ul. Gałeczki 45, tel. 508-077-284
www.skupmieszkanlask.pl



41-500 Chorzów,
 ul. Wolności 49/1
 tel./fax 241-53-84,
 tel. kom. 693 858 628 oraz 695 374 350
 godz. 9.00-17.00
 www.konkret1.gratka.pl
 e-mail: konkret15@wp.pl

Mieszkania do sprzedaży

- Chorzów Batory, ul. Czempieła, 3 pokojowe, 50 m², cena: 154.000,-
- Chorzów Batory, os. Kaliny, 3 pokojowe, 63 m², cena: 175.000,-
- Chorzów, ul. Świdra, 3 pokojowe, 58 m², cena: 150.000,-
- Chorzów, os. Pnioki, 4 pokojowe, 72 m², cena: 225.000,-

Domy do sprzedaży

- Mazury, okolice Pizsa - dom parterowy + budynek gospodarczy na działce 1646 m², cena: 190.000,-

Działki do sprzedaży

- Boronów/Dębowa Góra, działka budowlana o pow. 1498 m², cena 55.000,-
- Gierałtowiec/Gliwice, działka budowlana o pow. 2215 m², (możliwość podziału) cena 90,-/m²
- Górki Wielkie, działki budowlane o pow. 846 m² i 901 m²

Poszukujemy mieszkań, domów i działek dla klientów naszego biura

Zapewniamy pomoc w wyborze najkorzystniejszego kredytu hipotecznego

Pomagamy w uregulowaniu stanu prawnego nieruchomości

www.konkret1.gratka.pl

FIRMA KRYMAR

WYNAJEM POWIERZCHNI
BIUROWYCH
MIEJSCA PARKINGOWE
BLASZANE GARAŻE DO WYNAJĘCIA
CHORZÓW
UL. PIEKARSKA 1-3
TEL 32 24-64-300 32 24-65-410
PN-PT 8.00 -16.00

FIRMA KRYMAR

ZATRUDNI SAMODZIELNEGO
STOLARZA Z UMIEJĘTNOŚCIAMI
OBSŁUGI MASZYN DO CIĘCIA
I OKLEINOWANIA PŁYT MEBLOWYCH
41-506 CHORZÓW
UL. WROCŁAWSKA 21
TEL 32 24-64-300 32 24-65-410
PN-PT 8.00-16.00

Usługi elektryczne
Chorzów
elektryk z uprawnieniami SEP 504494622
więcej informacji na
www.voltage-service.eu

KONSENSUS

tel. 660 53 56 56
www.mediacjechorzow.pl

Okna PCV, regulacja, naprawa,
wymiana uszczelek, montaż nowych,
tel. 602-314-720

**GABINET
FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY**
Chorzów, ul. Górnicza 15
wtorek 10⁰⁰-18⁰⁰ (na zapisy 18⁰⁰-20⁰⁰)
środa - czwartek 10⁰⁰-18⁰⁰
piątek 10⁰⁰-20⁰⁰; sobota 9⁰⁰-15⁰⁰
tel. 603-167-493; 662-955-595
W KAŻDY WTOREK DLA EMERYTÓW
I RENCISTÓW 20% RABATU.

FIRMA KRYMAR

USŁUGI STOLARSKIE CIĘCIE,
OKLEJANIE PŁYT
HURTOWNIA PŁYT, BLATÓW
I AKCESORIÓW MEBLOWYCH
41-506 CHORZÓW
UL. WROCŁAWSKA 21
TEL 32 24-64-300 32 24-65-410
PN-PT 8.00-16.00 SOBOTA 8.00-13.00

GOSPOSIA

Pomoc osobom starszym i niepełno-
sprawnym (sprzątanie i wszelkie inne
prace), tel. 793-950-678

**PRACUJ JAKO
OPIEKUN/KA SENIORÓW
NIEMCY • ANGLIA**

PROMEDICA24

GWARANTUJEMY:

- Wysokie zarobki, specjalne bonusy.
- Bezpieczną i legalną pracę.
- Transport, mieszkanie i wyżywienie.
- Całodobowe wsparcie telefoniczne.
- Szkolenia podnoszące kwalifikacje językowe i opiekuńcze.

Skontaktuj się z nami!

☎ Katowice, ul. Kościelna 49
☎ 506 288 940

Usługi remontowe,
doświadczenie i solidność,



tel. 502-706-342

**NAPRAWA PIECYKÓW
GAZOWYCH**

**SPRZEDAŻ JUNKERSÓW
Z MONTAŻEM PRZEZ
AUTORYZOWANEGO
INSTALATORA**

**INSTALACJE
WOD-KAN-GAZ**



TEL. 501 545 411, 32 2411 700

AUTO SKUP

osobowe, dostawcze, stan obojętny
tel. 660-476-276
płatymy gotówką CHORZÓW

ELEKTRYK-USŁUGI

TEL. 662-653-111

wymiana tablic licznikowych-bezpiecznikowych,
usuwanie awarii elektrycznych, instalacje elek-
tryczne, wymiana-modernizacja, pomiary

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI
KAMIENIARSKIE**



41-500 Chorzów ul. 3-go Maja 151 a
tel. 32 2478 - 148, fax. 32 2418-385

**NAGROBKI Z GRANTU
W REGIONIE NAJWIEKSZA EKSPOZYCJA**



Już od
1500 zł

- * blaty kuchenne, parapety
- * stopnie, posadzki, stoliki
- * nagrobki, grobowce
- * wazony, lampki, litery

www.centrum-kamienia.com.pl

**KUPIĘ KAŻDE
MIESZKANIE LUB DOM**

z dowolnym problemem prawnym

- ➔ Natychmiastowa płatność gotówką
- ➔ Spłata zadłużenia, zajęć komorniczych, hipoteki itp.
- ➔ Pomoc w uregulowaniu stanu prawnego

Zadzwoń
☎ 533-345-305

**DROBNE NAPRAWY DOMOWE**

przeróbki wod.-kan.,
prace remontowe, usuwanie awarii,
tel. 508-506-721 lub 32 246-12-22

AUTO SKUP

CAŁE, POWYPADKOWE

WSZYSTKO

ZA GOTÓWKĘ

PERFECT-CARS

+48 792 960 830

GRAND HOME
NIERUCHOMOŚCI • UBEZPIECZENIA • FINANSE

NIERUCHOMOŚCI:

- Mieszkaniowe
- Komercyjne
- Gruntowe
- Inwestycyjne
- Rynek pierwotny i wtórny
- Mieszkania z dopłatą rządową
- Sprzedaż
- Kupno
- Wynajem
- Skup nieruchomości za gotówkę

OFERUJEMY:

- Doradztwo
- Wycena
- Pomoc w sprzedaży
- Home Staging
- Profesjonalna sesja zdjęciowa nieruchomości
- Kompleksowa obsługa transakcji
- Bezpłatne doradztwo kredytowe

Tel. 515 303 350, tel. 796 303 310
e-mail: biuro@grandhome.pl
www.grandhome.pl

ul. Wolności 48
41-500 Chorzów

Zostań Opiekunką
osób starszych w Niemczech

OPJEKUNKI
aj partners
JOB CENTER

32 395 88 83
www.ajpartners.pl
+ PREMIE ŚWIĄTECZNE

Zarobki do 1500 € na "rękę"

KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIA WNĘTRZ

- Montaż drzwi, okien oraz bram
- Nowe drzwi na stare ościeżnice
- Meble na wymiar
- Remonty kapitalne mieszkań, lokali użytkowych
- Wizualizacja wnętrz

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA SKOWRON

Dariusz Skowron

www.remonty-skowron.pl
kom.: 604 234 319

Kupię udziały
w kamienicy.
Może być pod zarządem
PGM, wartość udziału
bez znaczenia.
tel. 512-448-902

**POGOTOWIE
KOMPUTEROWE**
NAPRAWA KOMPUTERÓW
USŁUGI INFORMATYCZNE

Dzisiaj zgłoszenie - dzisiaj naprawa !
Dojeżdżamy wszędzie !
Porady telefoniczne GRATIS !

Zadzwoń 530-004-530

smakowita
PRYZSTAŃ

Smakowita Przystaj
Wolności 49
Chorzów
tel. 502-110-165

śniadania
5 zł

zupa z II daniem
od 7 zł

ABONAMENTY
CATERING
IMPREZY
OKOLICZNOŚCIOWE

Lokal jest czynny
od 7:00 do 17:00
Zapraszamy

RESTAURACJA
CARMEN

Komunie, Wesela, Catering,
Imprezy plenerowe

ul. Ks. Jana Gałeczki 12, Chorzów
tel 32 241 96 34

www.carmenchorzow.pl

Ze starych zrobimy nowe!

Korzyści:

- ✓ ustalona cena jest gwarantowana
- ✓ bez placu budowy i brudu
- ✓ nigdy więcej malowania
- ✓ bardzo dobra jakość PORTAS

Ponad 1000 możliwości do wyboru!

Drzwi bez wrywania ościeżnic, jak nowe!
Odnawiamy, modernizujemy i budujemy nowe na wymiar!

www.burek.portas.pl

Dzwońcie do nas:
32/ 242 02 34
Tel. kom.: **509 326 253**
Zapraszamy do naszego zakładu
PORTAS:
Grzegorz Burek
Ul. Dąbrowskiego 2
41-710 Ruda Śląska
PORTAS®
Renowator Nr 1 w Europie

MMC Nieruchomości +

**POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
SKUP NIERUCHOMOŚCI**

**UL. S. BATORĘGO 48/214
41-506 CHORZÓW**

+48 32 307 70 17 +48 506 106 426 biuro@mmc-nieruchomosci.pl www.mmc-nieruchomosci.pl

**Skrzydła drzwiowe
na stare ościeżnice**
(ponad 30 wzorów !!!)

***nakładki na ościeżnice!**
***podłogi drewniane**

"DOMATOR", ul. Wincentego Pola 22, KATOWICE
tel./fax 032 254 49 98, kom. 605 416 116
www.domator.katowice.pl
salon@domator.katowice.pl

**NOWA
SIEDZIBA**

ZŁOTA RĄCZKA

Wszelkiego rodzaju naprawy hydrauliczne, elektryczne, gazowe, ślusarstwo, regulacja i naprawa okien, kompleksowe remonty łazienek, kuchni, mieszkań.

TANIO – SOLIDNIE
503-427-475

Usługi Tapicerskie EFEKT

ul. Plac św. Jana 15, Chorzów 41-500; czynne 9.00 - 17.00; soboty 9.00 - 13.00

Polecamy:

- renowacje mebli
- zestawy 3+2+1
- rogówki rozkładane z pojemnikiem
- wersalki, tapczany
- materace na wymiar

lukasz.ruranski2@op.pl tel. 662-140-508 MEBLE NA WYMIA POMIARY I DOJAZD GRATIS

F.H. Betina

**Rielizna
Osobista**

**UL. JUBILEUSZOWA 9
CHORZÓW-BATORY**
(centrum handlowe przy zegarze)

tel. 32 246-87-97

**TRIUMPH
HENDERSON
ITALIAN FASHION
CHILIROSE
OBSESSIVE
MORAJ
I INNE..**

CZYNNE:
10.00 - 17.00
sob. 10.00 - 13.00

**Biuro Handlowe
KONKRET
Obrót Nieruchomościami**

godz. 9⁰⁰-17⁰⁰ ROK ZAŁOŻENIA 1990

41-500 Chorzów, ul. Wolności 49/1
tel./fax 32 2415-384
tel. kom. 693 858 628
oraz 695 374 350
www.konkret1.gratka.pl
e-mail: konkret15@wp.pl

**Biuro Obrotu
Nieruchomościami**
kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań,
nieruchomości, lokali użytkowych.
Domy, działki w górach.
Regulacja stanów prawnych
nieruchomości.

Zarządzanie nieruchomościami

Licencja zawodowa Nr 796

Jak trafić do Klubu ChSM „Pokolenie”?



INFORMATOR

CENTRALA ChSM:

32 241 42 71 do 3; 32 241 52 08;
32 241 05 28

- sekretariat prezesa i dyrektora ds. ekonomicznych: 32 241 68 56; fax: 32 241 60 12
- dyrektor ds. techn. i eksploatacji: 32 241 14 26

ADMINISTRACJE ChSM

- os. Żołnierzy Września, ul. Lompy 11 tel. 32 241 59 83; 32 349 66 66
- os. Chorzów Batory ul. Strzybnego 4 tel. 32 246 46 12, 32 246 12 84
- os. Centrum, ul. Krasickiego 7a tel. 32 241 35 97, 32 241 41 16
- os. Różana - Gałeczki, ul. Gałeczki 41 tel. 32 241 95 62, 32 241 98 13

INNE

- POGOTOWIE AWARYJNE Zakład Robót Konserwacyjno-Remontowych: 504 095 977, 32 246 48 16
- Klub ChSM „Pokolenie” ul. Młodzieżowa 29, tel. 32 241 94 73

POGOTOWIA

- ratunkowe: 999 (112 z tel. komórkowego)
- Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej ADO-MED 2 przy ul. Stefana Batorego 19 (nr tel. 32 784 35 20 i tel. 32 784-35-22).
- energetyczne i oświetlenia ulic: 991, 32 303 03 03,
- wod.- kan.: 32 241 32 77, 32 770 37 00
- dźwigowe (całodobowe): 0 601 515 812
- gazowe 32-245-20-55
- Zakład urządzeń dźwigowych „Eldźwig”: 32 241 60 58

- Spółdzielnia Kominiarzy: 32 241 18 48, 32 266 60 84-5
- Dział Usług: 32 266 76 12
- Straż Pożarna: 998, 32 241 10 08
- Komenda Miejska Policji: 32 771 52 00
- Straż Miejska: 32 241 61 45

GODZINY PRACY ChSM

poniedziałek, wtorek, czwartek
od 7.00 do 15.00
środa od 7.00 do 17.00
piątek 7.00 do 13.00

DYŻURY RADY NADZORCZEJ

- poniedziałek: 14.00 - 15.00
- środa: 15.30 - 16.30

DYŻURY RAD OSIEDLI

- Rada Osiedla „Żołnierzy Września” - w każdą środę od godz. 16.00 do 17.00
- Rada Osiedla „Chorzów Batory” - w każdą środę od 16.00 do 17.00
- Rada Osiedla „Centrum” - w każdą środę od 16.00 do 17.00
- Rada Osiedla „Różana- Gałeczki” - w każdą środę od 16.00 do 17.00

DYŻURY KAS:

Dyrekcja Spółdzielni, ul. Kopalniana 4a

Kasa na parterze czynna:
w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30,
w środy od 7.00 do 16.30,
w piątki od 7:00 do 12.30,
Przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.00 do 10.15 i od 13.00 do 13.30
w środy od 10.00 do 10.15 i od 14.00 do 14.30

w piątki od 9.15 do 9.30 i od 11.00 do 11.30
Kasa na I piętrze czynna przez przez ostatnie 10 dni roboczych każdego miesiąca:

w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30
w środy od 7.00 do 16.30,
w piątki od 7.00 do 12.30
Przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.30 do 10:45 i od 13.30 do 14.00
w środy od 10.30 do 10.45 i od 14.30 do 15.00
w piątki od 9.30 do 9.45 i od 11.30 do 12.00

Kasy w Administracjach Osiedli „Centrum”, ul. Krasickiego 7a, „Różana-Gałeczki”, ul. Ks. Gałeczki 41.

czynne: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30 ,
w środy od 7.00 do 16.30,
w piątki od 7.00 do 12.30.
przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.00 do 10.15 i od 12.30 do 13.00
w środy od 10.00 do 10.15 i od 14.30 do 15.00,
w piątki od 9.15 do 9.30 i od 11.00 do 11.30.

Kasa w Administracji Osiedla

„Chorzów-Batory”, ul. Strzybnego 4,
czynna: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30 ,
w środy od 7.00 do 16.30, w piątki od 7.00 do 12.30.
przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.00 do 10.15 i od 12.30 do 13.00
w środy od 10.00 do 10.15 i od 14.00 do 14.30,
w piątki od 9.15 do 9.30 i od 11.00 do 11.30.

SPRZEDAŻ I SERWIS
ZAPRASZAMY



Husqvarna

Niezawodni w zieleni

AUTORYZOWANY DILER ORAZ SERWIS

P.H.U. ELTECH, Chorzów, Plac Mickiewicza 3
tel.: 32/ 249 73 08, kom: 668 436 260

SERWIS RTV
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

TELEWIZORY LCD, PLAZMA
MONTAŻ ANTEN

MONITORY, KAMERY I APARATY
KUCHENKI MIKROFALOWE
ODTWARZACZE DVD/CD
LAPTOPY, DVB-T

CHORZÓW UL. KOŚCIUSZKI 8

BEZPŁATNY DOJAZD DO KLIENTA TEL. 32-2545-525
UDZIELAMY GWARANCJI 601-747-505

CHORZÓW, STYCZYŃSKIEGO 22
tel, fax: 32 241-19-02
www.pzmotchorzow.pl



STACJA KONTROLI
POJAZDÓW A,B,T,E
do 3,5 t również zasilane gazem



NAUKA JAZDY
Tel. 609 270 690

SERWIS RTV
NAPRAWA
SPRZĘTU RTV
MONTAŻ ANTEN

TELEWIZORY - PLAZMA, LCD • KAMERY
• APARATY CYFROWE • PILOTY • SAT • DVB

DOJAZD NA TERENIE CHORZOWA **GRATIS**
DLA STAŁYCH KLIENTÓW RABATY
TEL. 609-645-514



Zarządzanie, kupno,
sprzedaż, wynajem
(32) 24-15-279, 506-146-876
www.agencja-domena.pl
Chorzów ul. Wolności 56/3

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- KOMPLEKSOWE NAPRAWY POWYPADKOWE
- ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE Z WSZYSTKIMI
- FIRMAMI UBEZPIECZENIOWYMI
- POMOC DROGOWA
- BLACHARSTWO
- LAKIERNICTWO
- MECHANIKA
- SAMOCHODY ZASTĘPCZE
- AUTO SKUP



41-500 CHORZÓW, ul. Krakowska 8
e-mail: ummz@onet.pl, www.ummz.pl
czynne : 8.00 - 17.00

tel. 501 498 111